

وداع الولد

إلى خارج البلد

وصايا الأب لابنه المسافر

د. محمد علي السبا





وداع الولد

إلى خارج البلد

وصايا الأب لابنه المسافر

BABANIN YOLCULUĞA
GİDEN OĞULA TAVSİYELERİ

Dr. Muhammed Ali Alsaba'

1. Baskı:İstanbul
2019 - 1440

وداع الولد

إلى خارج البلد



وصايا الأب لابنه المسافر



د. محمد علي السبأ

مكتبة الأسرة العربية
اسطنبول

نحو أسرة عربية وآمنة ..

ARAP AİLE KÜTÜPHANESİ - ISTANBUL

وداع الولد

إلى خارج البلد

د. محمد علي السبا

القياس: 19.5 X 12 سم

عدد الصفحات : 80 ص

ISBN: 978-605-7618-01-6

الطبعة: الأولى

م 1440 - هـ 2019

جميع الحقوق محفوظة

Baskı-Cilt: ENES BASIN MATBAACILIK LTD. ŞTİ.
Litros Yolu Fatih San. Sit. No: 12/210 Topkapı/Istanbul



طبع ونشر وتوسيع
إصدارات مختارة للأسرة العربية



www.ArabFamilyBs.com

+90 212 631 81 09 - +90 531 935 71 31

info@arabfamilybs.com



Sertifika No: 35657

UFUK NEŞRİYAT,  **TÜRKİYE
BASIM YAYIN
MESLEK BİRLİĞİ** ÜYESİDİR.



مقدمة الدكتور عبد الوهاب الديلمي

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله وعلى آله وصحبه، أما بعد:

فقد اطلعت على الرسالة التي كتبها الأخ الدكتور محمد علي السباء والتي بعنوان: **(وداع الولد إلى خارج البلد)**، وأعجبت بما احتوت عليه من نصائح وتوجيهات قيمة في جوانب متعددة تناولت كثيراً من الأمور الدينية والدنيوية، وهي صالحة لأن يطلع عليها كل من فارق وطنه سواءً لطلب العلم أو لغيره، خاصة أولئك الذين تحولوا إلى ديار غير المسلمين، والتي قد يتعرض فيها المرء لكثير من الفتن والمغريات، والتي يسقط فيها ضعفاء الإيمان، كما أن الرسالة فيها تبصير للشباب



كيف يتعاملون مع عادات وقوانين البلد التي يتحولون إليها، حتى لا يتعرضوا لشيء من الأذى، والرسالة المذكورة هي لمن يُتقنها ويحسن فهمها ويحرص على الاستفادة مما احتوت عليه من النصائح، وهي كفيلة بعد توفيق الله تعالى بتبصير الشباب وإرشادهم إلى مواطن الخير الكثيرة، وأنصح بطباعتها ونشرها على نطاق واسع لتعلم بها الفائدة، وما أحوج الشباب إلى مثل هذه النصائح والإرشادات التي قد تغيب عن أذهان بعضهم، ولن يُحرم الأجر بإذن الله كل من شارك أو أعاشر على طباعتها ونشرها والترويج لها والتعريف بمحتواها، وبالله التوفيق.

د. عبد الوهاب بن لطف الديلمي
١٩ محرّم ١٤٤٠ هـ
الموافق ٢٠١٨/٩/٢٩





مقدمة

لَكَ يَا وَلْدِي هَذِهِ الْكَلْمَاتُ، مِنْ قَلْبِي إِلَى قَلْبِكَ،
يَا مَنْ سَتَحْمِلُ قَلْبِي نَبْضًا لَا يَفَارِقْنِي لِحَظَةٍ وَاحِدَةٍ...
أَتَذَكَّرُكَ وَأَدْعُوكَ كَلْمًا هَبَّ النَّسِيمَ أَوْ سَكَنَ، وَكَلْمًا
تَنَفَّسَ الصَّبَحَ وَعَسَعَ اللَّيلَ، فَإِذْكُرْنِي بِدُعْوَةٍ صَالِحةٍ
لَا تَنْسَاهَا، وَأَكْرَمْنِي بِحَفْظِ حَقِّ اللَّهِ فِي حَيَاكَ أَيْنَما
كُنْتَ وَعَلَى أَيِّ حَالَةٍ كُنْتَ، وَعُذْ إِلَى هَذِهِ الْوَصِيَّةِ كَلْمًا
وَجَدْتَ شَيْئًا غَرِيبًا، أَوْ شَعْرَتْ بِنَفْسِكَ تَبْتَعِدُ وَلَوْ يُسِيرًا،
فَهَيِّ وَصِيَّيِّ لَكَ فِي حَيَاكِي وَبَعْدَ مَمَاتِي، حَفْظَكَ اللَّهُ يَا
وَلْدِي.

د. محمد علي السبا





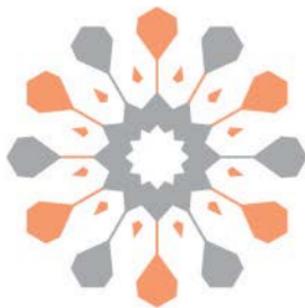
الوصية (١)

من قلبي إلى قلبي

إليك يا بني هذه الكلمات التي لم أعودك عليها في حياتي كثيراً؛ لأنك بقرب بي دوماً، يجمعنا الوطن، وإذا ما سافر أحدنا فإلى مكانٍ قريب، يعود بعده بأيام، حتى إن أطالت فيبقى الغياب في البلد غير الغياب والسفر إلى خارج البلد، وعلى هذا أحبيبتك أن أكتب إليك حروفًا من القلب، أرجو بها أن تبقى ذكرى والد، وحبل ودّ، وعنوان حبّ، وفيض حنان... تتذكرة كلّما فترت همتك أو ارتفعت، وكلّما وهنت عزيمتك أو اشتدت...
 إليك يا حبيبي هذه الحروف الصادقة، التي أتمنّى أن لو أصبح كل واحدٍ منها إنساناً سوياً يكون كأحلى أصحابك ومعاونيك في رحلتك وغيابك، ولكن إن كانت هذه مجرد أمانٍ بعيدة؛ فيكفي أن يكون الحق هو الواقع، وذلك بإيمانك العميق أن المولى الكريم هو من سيكون معك هادياً ومؤفّقاً ورحيمًا، هو الذي سأستودعه الآن ما



أغارني إيه، و كنت أنت نعم العارية التي أدخلت
على قلبي السرور يومها، والآن يا حبيبي أتمّى أن
يستمر سروري بك، وافتخاري بإنجازاتك، فأنت
أملـي الكبير، و ولدي الجدير، فـكـنْ لأـيـكـ كما
يـحـبـ اللـهـ و يـحـبـهـ هـوـ.



الوصية (٢)

تذكرة

يا بني: أودّ عُكَ الآن إلى بلاد الآخرين، وإن كانت الأرض كلّها لله، لكنّها أصبحت اليوم قطعاً وأجزاءً، لكلّ قوم منها بقعة، ولكلّ بقعة طائفةٍ الحاكمة، وقوانينها السائرة، وتقاليدها الدارجة، فإذا وصلت إلى بلادٍ غير بلادك؛ فاعلم أنك ستختلط أقواماً لم تألفهم من قبل، كما لم تتعود على قوانينهم أو عاداتهم؛ فكن في معاملتك متزناً، وحِكْمَ عقلك في الأمور قبل الإقدام عليها، وسِرْ على ما يسير عليه الناس دون أن تتنازل عن قيمك ومبادئك، وإذا ما واجهت أي قانون أو عادة أو أمرٍ يستهدف مبدأ ثابتًا في دينك، أو قيمة راسخة في أصلك؛ فاحذر أن تقدم الطارئ على الأصل، والغاني على الباقي، والعرض على الجوهر، وصاحب العزيمة في أمرك، فإنك إن كنت كذلك فلن يقدر أحدٌ من العباد أبداً كأن على التأثير في قناعتك، أو التحكّم بمساريك، وأنك نعم الفتى ونعم المستودع، وما أحسن توجيه الرحمن الرحيم:

﴿وَاصْبِرْ وَمَا صَبِرْكَ إِلَّا بِاللَّهِ﴾^(١).

(١) النحل: ١٢٧



الوصية (٣)

جدد النية وأخلص العمل واستشعر الأجر دوماً

يا بنى: إنك الآن سترحل لغاية جليلة هي طلب العلم، وقد ورد عن نبينا ﷺ أن من خرج يلتمس علمًا فهو في سبيل الله حتى يرجع، فما عليك إلا أن تستشعر كل خطواتك وكل أعمالك وأنها في جنب الله، ولأجل غاياتك الشريفة التي يرضاهَا الله كما شَرَعَ، وسيكون هذا من أكبر أسباب إمدادك بالعزيمة وال توفيق بإذن الله، وهذا نبينا ﷺ يشجعك بقوله:

((مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا فِيهِ يَلْتَمِسُ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا
إِلَى الْجَنَّةِ))^(١).

(١) المستدرك على الصحيحين (٣٠٠)



الوصية (٤)

أصل دنياك وآخرتك

يابنيّ: تمسّك بربّك خالقاً ورازاً ومدبّراً وحكيماً علىّماً، عقیدتك هي الأصل والمصير، فحافظ عليها صافيةً متينةً، وانبذ كلّ ما يخالفها مهما بدا في ظاهره، ومهما زينه أصحابه أو له رغبوا ورّهبا، فمهما فعلتَ أو بلغتَ فلن ينفعك إذا ما أصيّبت عقیدتك، أو تأثّرت بفلسفهٍ أو منطقٍ أو مذهبٍ يعود بالسلب عليها، إذ إنّها تتعلّق بخالقك سبحانه ومالك السماوات والأرض وما فيهنّ ومالك يوم الدين، فانتبه و **﴿لَا شَرِيكَ لِلّهِ إِنَّ الشَّرِيكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾**^(١)، فلا تُطعِّ أيّ مخلوقٍ في عصيان ربّك ومخالفة عقیدتك حتى لو كان من أقرب الناس إليك، أو أحبوهم إلى قلبك، أو أكثرهم أثراً وخدمةً في حياتك، وانظر ما أوصى الله به بعد هذه الآية حتى في مجال طاعة الوالدين:

﴿وَإِنْ جَهَدَاكَ عَلَىٰ أَنْ تُشْرِكَ بِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا وَصَاحِبَهُمَا فِي الدِّينِ مَعْرُوفاً وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنْبَأَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَإِنِّي أَعْلَمُ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾^(٢).

(١) لقمان: ١٣

(٢) لقمان: ١٥



الوصية (٥)

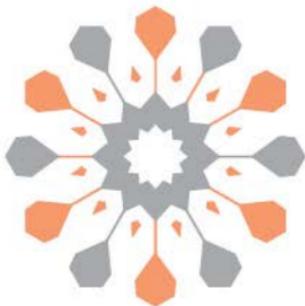
لا ولن تخفي عليه

يا بنيّ: من السهل جدًا أن تخادع البشر، وأن تسوق لهم جملةً من الأعذار أو المبررات أو الحجج في سبيل وصولك إلى غايةِ ما، كما أنه من السهل جدًا التخفي عن أعينهم، والبعد عن مبلغ أسلتهم أو سيطرتهم ومراقبتهم، ولكن اعلم أنك تسير في ملکوتَ مَنْ لا تخفي عليه خافية في الأرض ولا في السماء، فراقب ربّك وإن كنت وحدك، وافعل ما يرضي مولاك في السرّ والعلن، واحذر من خطوات الشيطان، فإنه يدعوك للسيءِ من القول أو الفعل شيئاً فشيئاً، ويزين لك الأمر تزييناً، ويرغبُك فيه بما تهواه أنت، وقد يقنعك هو أو نفسك وهوراك بأنك الأقوى، وبأنك لن تكون كفلايْنِ أو عَلَانِ، وقد يغريك بالتجربة وهكذا، ولهذا سماها الله **خطوات**، لأن كل واحدة تقود إلى أخرى، وقد تهوي بك قدمك في إحدى خطوات المسير إلى وادٍ سحيق، فانتبه يا ولدي، وليس هناك أقوى وأجلٌ من وصيّة الله للأولين والآخرين بالقوى، — **(اتق الله)**



حَيْثُمَا كُنْتَ^(١)، وتذكّر دوماً قول الله عن لقمان في
وصيّته لابنه:

﴿يَنْبُغِي إِنَّهَا إِنْ تَكُ مِثْقَالَ حَبَّةٍ مِّنْ حَرَدَلٍ فَتَكُنْ فِي صَخْرَةٍ أَوْ
فِي السَّمَوَاتِ أَوْ فِي الْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ لَطِيفٌ خَيْرٌ^(٢)﴾
فأين يمكن أن تفرّ أو تخفي من الله! .



(١) الترمذى (١٩٨٧)

(٢) لقمان: ١٦



الوصية (٦)

تذكّر دوماً من أنت، وبعن تتعلق

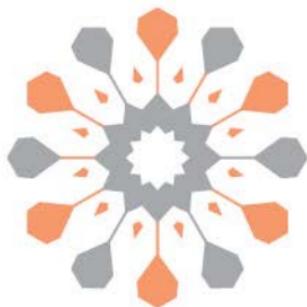
يا بنيّ: لا تنسَ يوماً أن دينك هو الإسلام، وأنك محسوب على الملة والأمة، فكن على قدر ما تحمل في مخبرك ومظهرك، واعلم أن عمود دينك هي الصلاة، وهي الصلة بينك وبين ربّك، فاحذر من التكاسل عنها أو التلاعيب بأوقاتها، وأتمها بأركانها واحرص على الخشوع فيها، فإليها تلجمأ كواسطة بينك وبين الله، وستعلم إن فعلت ذلك بمقدار سعادتك، وخاصة إن دهمتاك هموم وغموم، فنبئك بِخَيْرِهِ كان إذا حزبه أمر فزع إلى الصلاة، كان يفعل ذلك وهو نبيّ يوحى إليه، فما بالك بمن هم مثلك ومثلك!

كم ستشعر بها من سعادة وأريحية وطيب نفس؛ حينما تتم صلاتك، ويكون لك ورتك اليومي من كتاب الله، تعيش معه للحظات، تكون تلك اللحظات فتحاً ونصرًا وتوفيقاً في يومك كلّه، أمّا إن أضفت إلى أورادك أذكار الصباح والمساء؛ فأنعم بك من متوكّل، وأكرم بك من مؤمل، وأبشر حينها بكلّ ما يسعدك ويفتح لك الأبواب



المؤصدة، والأقفال المُترجة، والقلوب المعلقة، قال ابن الصلاح رحمه الله:- من حافظ على أذكار الصباح والمساء، وأذكار ما بعد الصلوات، وأذكار النوم، عُد من الذاكرين الله كثيراً. وما أحسن وصية المولى الكريم:
 »يَتَائِهَا الَّذِينَ ءامَنُوا أَسْتَعِنُو بِالصَّابِرِ وَالصَّلَوةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ«^(١)، وهذه آية يوصي فيها لقمان ابنه أذكري بها :

»يَنْهَا أَقِمِ الصَّلَاةَ وَأْمُرْ بِالْمَعْرُوفِ وَانْهِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَاصْبِرْ عَلَى مَا أَصَابَكَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأَمُورِ«^(٢).



(١) البقرة: ١٥٣

(٢) لقمان: ١٧



الوصية (٧)

سُرْ بِهَدْوَءٍ، وَتَعْيِزْ بِقُوَّةٍ

يا بنيّ : التواضع من صفات المؤمنين ، ومن يثق بنفسه ويحترمها ويحترم غيره ، فتواضع بلا إفراط يصل إلى الإسفاف ، ولا تتكبّر على غيرك أو تتعالى عليه بشيءٍ مَنْ الله عليك به دونه ، سُرْ بِهَدْوَءٍ مليء بالثقة ، وما أحسن حينما تحقق إنجازاتك بلا ضجيج ، وأن تُعلن الخير والنجاح بلا غرور ، وزِن الأمور بموازينها ، وضع كل شيء في مكانه ، وما أحسن وصية لقمان لابنه

» وَلَا تُصْعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْنَاطٍ فَهُوَ رَبُّهُو ١٨ وَاقِصْدَ فِي مَشِيكَ وَأَعْضُضْ مِنْ صَوْتِكَ إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتِ الْحَمْرَ ١٩ « .



(١٩) لقمان: ١٨



الوصية (٨)

استصحب الحكمة

يا بنيٌّ: من جملة الآداب التي ينبغي على الغريب أن يتحلى بها؛ هي احترام قناعات الناس، وعاداتهم لهم، وفي هذا المجال قيل (يا غريب كنْ أديب)، وإن كان هناك ما تلقاءه من أمورٍ لا توفق هو والآخرين أو معتقدك أو تقاليدك؛ فإن كان لك فيها مجال للتغيير أو التصرف فافعل بحكمةٍ وذكاء، فقد يكون لك أجر الدال والمرشد والمعلم، وإن علمت من نفسك أنك لا تستطيع التدخل فيها بشيء؛ فاربِّ بنفسك عنها، واذهب عنها بعيداً، واغنم السلامة.



فهرس الموضوعات

٥	مقدمة الدكتور عبد الوهاب дилиمي ..
٧	مقدمة مقدمة
٩	١ - من قلبي إلى قلبي ..
١١	٢ - تذكّر ..
١٢	٣ - جدد النية وأخلص العمل واستشعر الأجر دوماً ..
١٣	٤ - أصل دنياك وآخرتك ..
١٤	٥ - لا ولن تخفي عليه ..
١٦	٦ - تذكّر دوماً من أنت، وبمن تتعلق ..
١٨	٧ - سرّ بهدوء، وغيّر بقوّة ..
١٩	٨ - استصحب الحكمة ..
٢٠	٩ - أنت نموذج، وتكتفيك الإشارة ..

- ٢١ الفطرة ما أحلاها وأغلاها
- ٢٢ ربك وقلبك
- ٢٤ أنت ورفيقك
- ٢٥ ما أسلم السلامة
- ٢٦ النظر قائد
- ٢٧ شدّ معهم واشتدّ بهم
- ٢٨ اللغة لسان وإنسان
- ٢٩ دخول لا تدخل
- ٣٠ سدّ الرمية
- ٣٢ مع القلم
- ٣٣ اصحاب موازينك
- ٣٤ مروءةٌ وكمال
- ٣٥ عادات حسنة
- ٣٦ اهتمامات لازمة
- ٣٧ مقام آمن أو رحيل هادئ
- ٣٩ فرضٌ وبركة

٤٠	٢٦ - ضوء العقل
٤١	٢٧ - السُّخْت إِثْمٌ وَمُحْنٌ
٤٢	٢٨ - لن يعود لن يعود
٤٣	٢٩ - تذَكَّر هدفك ولا تكون هدفًا
٤٥	٣٠ - زاد مفيض
٤٦	٣١ - عُدُّ والعُودُ أَحَمَّد
٤٧	٣٢ - خاتماً
٤٩	٣٣ - الاستغفار
٥١	٣٤ - الدين المعاملة
٥٣	٣٥ - استفِد ولا تتجاوز
٥٤	٣٦ - تنبئ لها
٥٦	٣٧ - ستتجدها، فكيف تتعامل؟
٦٣	نصائح عامة
٧٣	السيرة الذاتية

د. محمد علي السيد



- البيزن - كاتب وباحث
المؤتمر العالمي لدراسات العمل الشعبي
الجامعة الافتراضية الإسلامية العالمية
دكتوراه في الأدب والنقد والبلاغة - المسودان
• يكتب الشعر والقصيدة والرواية والقصيدة الشعرية
• ترأس وادار عدداً من النوادر والوحدات التعليمية والتربوية
• أنسجم في إنتاج برامج تلفزيونية في مجال الرعاية وكلية التربية
• له عدد من المقالات المنشورة في مجلات وصحف متعددة
• له كتاب مطبوع لأهاله الوالد المشهور الأعزل لواده البري
• أنسجم في إنتاج عدد من الفيلم التوثيقية والعلمية لصالح
لهم عن الجهات الفنية بذاته المنشورة ونهاية المنشورة.

وداع الولد

رسالة فصلية

للـ يا ولدي هذه الكلمات، من قلبي إلى قلبك، يا من ستحمل
قلبي بطيئاً ليغافري لحظة واحدة... أتذكرك وأصبو لك كلما
فت النسيم أو سكن، وكلما تخمس الصبح وعمسس الليل،
فأذكرني بدعوة صالحة لا تنساها، وأذكرعن بيقط حق الله في
حياتك إنما كنت وعلى أق حلة كنت، وفـ إلى هذه الوضمة
كلما وجدت شيئاً غريباً أو شعرت بتفاسـك تبتعد ولو بسيراً،
فهي وصيتي لك في حياتي وعند همـتي، صفتـك الله يا ولدي.



9789724653604



9 78972 4653604

مكتبة المسورة للكتب

www.ArsalFamilyBooks.com

٤٠٠٣١٢٣٦٦١٥٩

٤٠٠٣١٢٣٦٦١٣٣

info@arsalfamilybooks.com

٤٠٠٣

www.ArsalFamilyBooks.com

٤٠٠٣١٢٣٦٦١٥٩

٤٠٠٣١٢٣٦٦١٣٣

info@arsalfamilybooks.com